

Stadtverwaltung:
Rathaus, Rohanstraße 16, Tel. 0 78 22 / 432-0
Fax 432-999, Internet: www.ettenheim.de
F-Mail: stadtverwaltung@ettenheim.de
Montag-Freitag 8.15-12.00 Uhr
Montagnachmittag 14.00-16.00 Uhr
Mittwoch 8.15-13.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr
Freitag 14.00-17.00 Uhr (nur Bürgerbüro)

Ortsverwaltungen:
ALTDORF – Orschweirer Straße 8
12-10. 78 22 1, 13 31 – Fax 8 87 93 90
Mo., Di., Do., Fr. 8.15–12.00, Mi. 15.00–18.00 Uhr
Sprechstunde Ortsvorsteher:
Mi. 16–18 Uhr und fr. 9–12 Uhr und n. Vereinb.
E-Mail: ovaltdorf@ettenheim.de

ETTENHEIMMÜNSTER – Münstertalstraße 13, Tel. 0 78 22 / 22 61 Montag 8.30–11.00 Uhr, Mittwoch 8.30–11.00 Uhr Sprechstunde Ortsvorsteherin: Mo. 9–11 Uhr oder n. Vereinb.

E-Mail: ovettenheimmuenster@ettenheim.de MÜNCHWEIER - Kirchberg 3, Tel. 0 78 22 / 22 06

Tax 89 50 99, E-Mail: <u>cymuenchweier@ettenheim.de</u> Internet: <u>www.muenchweier.de</u> Rathaus: Mo. 8–11, Di. 8–12, Mi. 14–18, Fr. 8–11 Uhr Sprechstunde Ortsvorsteherin:

Dienstag 9-11, Mittwoch 17-19 Uhr oder nach Vereinbarung

WALLBURG - Oberdorfstraße 6, Tel, 0 78 22 / 22 02 Dienstag 8.30–11.30 Uhr, Donnerstag 8.30–11.30 Uhr Sprechstunde Ortsvorsteher: Mo. 17.30–19.30 Uhr oder n. Vereinb. E-Mail: <u>ovwallburg@ettenheim.de</u>

BEKANNTMACHUNG DER STADT ETTENHEIM



### Sitzung des Gemeinderats der Stadt Ettenheim

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats der Stadt Ettenheim fin am Dienstag, 27. September 2022 um 19 Uhr im Sitzungssaal des Palais

Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

- 1. Frageviertelstunde
- 2. Krankenhaus Ettenheim;
- Weiterentwicklung zum Zentrum für Gesundheit (ZfG) und einer Klinik für geriatrische Rehabilitation; Beschluss über den städtebaulichen Vertrag

3. Landschaftserhaltungsverband Ortenaukreis e.V.

Beschluss über Mitgliedschaft

- 4. Neubau Wasserwerk und Feuerwehrhaus in Ettenheim
- Eintragung einer Vereinigungsbaulast in das Baulastenverzeichnis

  5. Zwischenbericht über die Haushaltsentwicklung 2022

**6.** Gasmangellage im Winter 2022/23; Beschluss eines Maßnahmenkonzeptes

- 7. Vergabekriterien für städtische Wohnbauplätze
- Beschluss über die Neufassung
- 8. Auftragsvergaben

- 8.1 Neubau Wasserwerk Ettenheim; Vergabe der Erdbauarbeiten
- 8.2 Neubau Wasserwerk Ettenheim:
- Vergabe der Rohbauarbeiten
- 8.3 Neubau Rettungszentrum Ettenheim;

Vergabe der Außenanlage

- Verschiedenes
- 9. Annahme/Vermittlung von Spenden/Schenkungen und ähnlichen Zu wendungen
- 10. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen
- 11. Anträge, Anfragen, Wünsche des Gemeinderats 11.1 Sachstand
- 11.2 Neue Anträge, Anfragen, Wünsche
- 12. Bekanntgaben und Verschiedenes

Die Bevölkerung ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

**BÜRGERMEISTERAMT ETTENHEIM** 

# Stadtverwaltung und Finanzamt bieten Seminar zur Grundsteuererklärung an

Immobilien- und Grundstücksbesitzer in Deutschland müssen bis zum 31. Oktober 2022 eine Feststellungserklärung zur Grundsteuer abgeben. Um sie im Vorfeld dabei zu unterstützen, veranstaltet die Stadt Ettenheim, gemeinsam mit dem Finanzamt Lahr, ein Seminar zur Grundsteuererklärung. Hierzu sind alle Ettenheimer Bürger eingeladen, die noch ihre Grundsteuer erklärung abgeben müssen. Neben einem kleinen Exkurs zur Geschichte der Grundsteuer in Baden-Württemberg erhalten Sie hilfreiche Informationen und Tipps zur Abgabe der Erklärung.

Das Seminar findet am **Donnerstag**, **13.10.2022 um 19 Uhr** in der Wallbur ger Halle, Ortsstraße 2 in 77955 Ettenheim statt. Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen

Fragen beantwortet Vivien Gürtler vom städtischen Bauamt, Telefon 07822 / 432-361, E-Mail: vivien.guertler@ettenheim.de

# Ettenheimer können sich zum Thema Radfahren einbringen

Meinungen und Erfahrungen de Radfahrerinnen und Radfahrer ist gefragt

Radfahrerinnen und Radfahrer aus Ettenheim haben aktuell gleich zwei Möglichkeiten ihre Anregungen und Hinweise zur Verbesserung des Radverkehrsnetzes in der Region aber auch ganz konkret zum Radfahren in Ettenheim einzubringen, nachdem sie schon vor den Sommerferien bei einem "Runden Tisch Radverkehr Ettenheim" im Gespräch mit der Stadtverwaltung ihre Ideen und Verbesse rungsvorschläge äußern konnten.

#### Online-Plattform zum Masterplan Radverkehr

Die Stadt Ettenheim beteiligt sich am Masterplan Radverkehr "südliche Ortenau / nördlicher Breisgau", mit dem das Ziel verfolgt wird, in der südlichen Ortenau und dem nördli-



chen Breisgau lokal und gemeindeübergreifend ein durchgängiges und sicheres Radverkehrsnetz zu entwickeln. Die Kommunen Ettenheim, Herbolzheim, Kappel-Grafenhausen, Mahlberg, Rheinhausen, Ringsheim und Rust beteiligen sich gemeinsam mit dem Landkreis Emmendingen, dem Ortenaukreis sowie dem Europa-Park am Masterplan.

Mit der Entwicklung eines durchgängigen und sicheren Radverkehrsnetzes sollen relevante Ziele wie Bahnhöfe, Schulen, Arbeitsorte und Freizeiteinrichtungen erschlossen werden. Dazu zählt auch eine gute Anbindung an die geplante Radschnellverbindung Lahr - Emmendingen und die Schaffung ausreichender und sicherer Fahrradabstellanlagen.

Bis zum 16. Oktober 2022 können alle Bürgerinnen und Bürger über eine in teraktive Online-Karte mitteilen, was am Radverkehrsnetz noch verbessert werden könnte, welche Gefahrenstellen oder Konflikte mit weiteren Verkehrsteilnehmern bestehen, inwiefern weiterer Bedarf an Fahrradabstellplätzen besteht oder die Qualität der Beschilderung unzureichend ist. Natürlich können auch besonders gut umgesetzte Beispiele verortet oder Lösungsteit der möglichkeiten mitgeteilt werden. Die Bürgerinnen und Bürger werden um Mithilfe gebeten, um Mängel, Gefahrenstellen und Konfliktpunkte im Radverkehrsnetz im Gebiet südliche Ortenau / nördlicher Breisgau festzustellen Mitmachen geht ganz einfach online unter www.jetzt-mitmachen.de/mas

#### Vorschläge und Hinweise über die Meldeplattform RADar!

Im Rahmen der Ettenheimer Beteiligung am Stadtradeln-Wettbewerb nutzt die Stadt Ettenheim auch wieder das Zusatztool "RADar!, um die Bürgerinnen und Bürger einzubinden und zu beteiligen.

Die Meldeplattform RADar! ist ein onlinebasiertes Bürgerbeteiligungs- und Planungsinstrument des Klima-Bündnisses. Radelnde können ihre Kommunalverwaltungen über die Stadtradeln-App oder via Internet auf die störenden und gefährlichen Stellen im Radwegeverlauf aufmerksam machen: Einfach einen Pin inkl. dem Grund der Meldung auf die Straßenkarte setzen, schon

wird die Kommune informiert und kann weitere Maßnahmen einleiten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Ettenheimer Stadtradeln-Wettbe werbs können ihre Hinweise über RADar! an die Stadt Ettenheim melden. Natürlich können sie bei ihren Touren auch andere Kommunen, die bei RA-Dar! mitmachen auf gefährliche oder störende Stellen aufmerksam machen. Die Hinweise an die Stadt Ettenheim werden direkt an das städtische Tiefbauamt weitergeleitet, dort gesammelt, dokumentiert und bearbeitet. Die Stadt Ettenheim hat bereits im ersten Wettbewerbsjahr das Tool genutzt und wertvolle Hinweise erhalten. Diese werden in einer Maßnahmen und fortgeführt. Hinweise können unter https://www.radar-online.net/home eingebracht werden.

# Unabhängige und kostenfreie **Energie-Erstberatung**

Mit Unterstützung der Stadt Ettenheim bietet die Ortenauer Energieagentur GmbH am Mittwoch, 5. Oktober 2022 ab 15 Uhr im Rathaus Ettenheim eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung für die Bürgerinnen und Bürger der Städte Ettenheim und Mahlberg, der Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Kippenheim, Ringsheim, Rust und Schuttertal an. **Interessierte Bürger** können sich dazu bei Udo Benz im Rathaus Ettenheim unter Telefon 07822/ **432-290 anmelden.** Mögliche Themen der Erstberatung sind: energetische Sanierungen, Heizungstausch und der Einsatz von erneuerbaren Energien, Photovoltaik und Fördermittel

Im persönlichen Beratungsgespräch verschafft sich der Berater einen ersten Überblick über den energetischen Zustand des Gebäudes und erläutert geeignete Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs. Er gibt Hinweise zu Investitionskosten, zur Wirtschaftlichkeit, zu den gesetzlichen Vorgaben, zu den passenden Förderprogrammen und zu den verschiedenen, weiterführenden Vor-Ort-Beratungsangeboten der qualifizierten Energieberater und Architekten in der Region runden die Erstberatung ab. Terminvereinbarung für die Erstberatung in Offenburg unter Telefon 0781 / 924619-0 oder per E-Mail: info@ortenauer-energieagentur.de. Die Ortenauer Energieagentur wird getragen vom Ortenaukreis, den Handwerks-Innungen sowie den regionalen Energieversorgungsunternehmen badenova und E-Werk Mittelbaden.

# Wochenmarkt am Freitag, 23. September von 14 bis 18 Uhr

Der Wochenmarkt auf dem Marienplatz bietet am Freitag die Möglichkeit, frische, regionale Produkte einzukaufen. Die Besucher erhalten Truthahnfleisch und Wurst, mediterrane Spezialitäten, Käsevariationen, Herbstpflanzen, Schnittblumen, Seifen, Grillwurst, Wein, Neuer Süßer und Zwiebelkuchen. Hinweis auf Freihaltung der Parkflächen.

# Menschen die Chance auf ein Zuhause geben: Wohnraum in Ettenheim gesucht

Wie andernorts ist es auch in Ettenheim zunehmend schwer, eine bezahlba re Mietwohnung zu finden. Gerade für bedürftige Menschen mit geringeren Einkommen gestaltet sich die Wohnungssuche auf dem freien Wohnungs-markt oft besonders schwierig. Steigende Energiepreise verschärfen aktuell die Situation

In Ettenheim wird der Wohnungsbau seit Jahren durch die Stadt unterstützt, indem versucht wird ausreichend Bauflächen anzubieten und Baulücken einer Bebauung zuzuführen. Seit rund 25 Jahren wird mit Hilfe von Landes-sanierungsprogrammen die Innenstadt saniert, wodurch auch viel Wohnraum entwickelt wird. Ergänzt wird dies durch ein Leerstandsmanagement.

2018 wurde der Eigenbetrieb Stadtbau gegründet, um insbesondere da zu helfen, wo der freie Markt Lücken lässt. Durch den Erwerb von Bestandsimmobilien und durch neu errichtete Wohngebäude konnte das Angebot an bezahlbarem Wohnraum bereits deutlich ausgeweitet werden. Das noch junge Unternehmen betreut inzwischen mehr als 50 Wohneinheiten

ge Unterheimen bedeut mewischen mem aus 50 wintermetere. Um den aktuell hohen und tendenziell steigenden Bedarf an bezahlbarem Wohnraum kurzfristig zu decken und bedürftige Menschen aus Ettenheim bei der Wohnungssuche zu unterstützen, ist die Stadtverwaltung intensiv auf der Suche nach geeignetem Wohnraum und bittet alle, die ungenutzte Häuser oder Wohnungen haben, sich zu melden. Gemeinsam wird dann nach einer individuellen und für den jeweiligen Fall passenden Lösung gesucht, Erklärtes Ziel sei es, vorhandene Leerstände so weit wie möglich zu

"Die Aufnahme von Menschen, die oft unverschuldet in eine Notlage gekommen sind, ist eine große Aufgabe für unsere Stadtgemeinschaft und gelebte Solidarität", erklärt Bürgermeister Bruno Metz.

Wer Wohnraum zur Verfügung stellen kann, möge sich beim Eigenbetrieb Stadtbau / Wohnungsverwaltung, Stefanie Baum, Telefon 07822 / 432 530





# **Gemeinsamer Wandertag**

Ettenheim | Herbolzheim | Ringsheim

# Mo, 3. Oktober 11 - 18 Uhr



- Wegweiser mit Zusatz "Kaiserbergtour". Der Wanderweg kann als Tagestour (19,5 km) oder in Abschnitten gewandert werden.
- 11 Uhr Gemeinsamer Ökumenischer Gottesdienst
- Die Zufahrtswege sind am 3. Oktober für den Au



Fortsetzung auf Seite 4



# Radfahren und Gewinnen!

**JSZEICHNUNG** 

Die Radfahrer\*innen und Teams mit den meisten Kilometern werden in Anschluss an den Wettbewerb (30.09.2022) ausgezeichnet und erhalter von der Stadt Ettenheim Gutscheine im Wert von bis zu 150 Euro. Der 3 Schüler\*innnen mit den meisten Radkilometern winken ebenfalls Ettenhei mer Shopping-Gutscheine.

scheine.

Pizza-Essen für die 3 besten Klasser Da Radfahren in der Gruppe noch mehr Spaß macht, gibt es in diesem Jahr für die jeweils beste Schulklasse der 3 weiterführenden Schulen einen Gut-schein für ein Pizza-Essen von Pizza Espresso in Ettenheim-Altdorf.

Unter allen registrierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden außerdem tolle Sachpreise und Gutscheine verlost. Also - Mitradeln lohnt sich.

#### Tolle Zwischenbilanz!

#### Team der Heimschule Spitzenreiter im Ortenaukreis - Städtisches Gymnasium auf Platz 2

Es sind nur noch 8 Tage zu radeln und die Zwischenbilanz kann sich sehen lassen! Stand 21.09, haben die 798 registrierten Radlerinnen und Radler in 59 Teams insgesamt 66.429 Kilometer gesammelt und däfür gesorgt, dass Ettenheim in Folge auch in diesem Jahr den 2. Platz im kreisweiten Ranking, hinter der großen Kreisstadt Offenburg belegt. Ein toller Erfolg schon heute. Vielen Dank an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Das Team der Heimschule St. Landolin mit 221 aktiven Mittgliedern und 14.607 Kilometer liegen im Ortenaukreis von 664 aktiven Teams auf dem ersten Platz. Dicht gefolgt vom Städtischen Gymnasium Ettenheim mit 187 Teilnehmern und 14.039 Kilometer. Ein unglaubliches Ergebnis! Schon in den letzten beiden Jahren belegten die beiden Schulen die ersten beiden Plätze.

Das Team "Ettenheimweiler" (5.925 km) und Seniorenrat (4.446 km) belegen aktuell in Ettenheim Platz 3 und 4. Es folgt das Team der Stadt Ettenheim (3.052 km), das offene Team (3.018 km) und die Talblickbiker (2.673 km).

#### WICHTIG:

Nachmeldungen von Rad-Kilometern sind auch nach Ende des Stadtradeln Zeitraums bis Freitag, 07.10.2022 möglich. Bei Problemen steht Heike Schillin ger von der Stadtverwaltung unter 07822 432 102 gerne zur Verfügung.

#### Touren und Aktionen:

#### Geführte Mountainbike-Tour der Trial- und Mo MSC Münstertal e.V. am 25.09.2022

Ein Tourguide der Trial- und Mountanbike Gruppe des MSC Münstertal führt alle Sportbegeisterten am 25.09. auf einer Tour rund ums Münstertal. Treffpunkt um 11:00 Uhr am Rebstock in Münchweier. Das Ziel ist die Trialarena in Ettenheimmünster. Am 24. und 25.09. finden dort die Süddeutschen Trial-Meisterschaften mit Swisscup und UCI CI Meisterschaften statt. Anmeldung T. 0160 99112578

# Techniktraining mit Trial-Weltmeister Dominik Ost am 30.09.2022

Trial-Weltmeister Dominik Oswald kommt aus Ettenheim und lebt für seiner Trial-Weltmeister Dominik Oswald kommt aus Ettenheim und lebt für seinen Sport, dem Trial Bike. Dabei erklimmt er Felsbrocken, springt mehrere Meter hoch und balanciert auf schmalen Balken. Gemeinsam mit Mario Sutterer und Jan Welte vom MSC Münstertal bietet er am 30.09, ein kleines Technik Training an, bei dem Mountainbiker und Trial-Begeisterte Tricks und Figuren von den Profis Iernen können. Treffpunkt ist am 30.09, um 16:00 Uhr in der Trialarena Ettenheimmünster. Unbedingt Fahrradhelm mitbringen! Das Training dauert ca. 3 Stunden. Anmeldung T. 0159 02673728 oder 0157 58552472

# ORTSVERWALTUNG ALTDORF



## Ortsverwaltung Altdorf geschlossen

Am **Montag, 26. September 2022,** ist die Ortsverwaltung geschlossen. In dringenden Fällen wenden sie sich bitte an die Stadtverwaltung Ettenheim: Telefon 07822 / 432-0.

# ORTSVERWALTUNG MÜNCHWEIER



# Einladung zum Bürgerworkshop

Auf Beschluss des Gemeinderates vom 28.06.2022, soll der städtebauliche Entwurf zur Entwicklung des Wohngebiets "Hundsrück-West" in Münchweier in einem Bürgerworkshop vorgestellt und diskutiert werden. Hierzu wird auf Montag, 26.09., um 19 Uhr in die Halle Münchweier eingeladen.

# ORTSVERWALTUNG WALLBURG



## Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist am Dienstag, 27. September, wegen interner Fortbildung geschlossen. In dringenden Fällen können Sie sich an die Stadtverwaltung wenden (Telefon 07822 / 432-0).

# TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



# ■ Snieltag FSV Altdorf

Samstag, 24. September

15.30 Uhr VfR Willstätt - FSV Altdorf (Bezirksliga) 17.30 Uhr VfR Willstätt 2 - FSV Altdorf 2 (Kreisliga B).

## ■ Spieltermine TTC Altdorf

Samstag, 24. September
15.30 Uhr, Mädchen Bezirksliga U19: Altdorf II - Oberharmersbach II 15.30 Uhr, Jungen Bezirksklasse U15: Kappel II - Altdorf II

15.30 Uhr, Jungen Bezirksklasse U15: Altdorf I - Orschweier 17.30 Uhr, Herren Bezirksklasse: Oberkirch I - Altdorf II

#### Altpapiersammlung am Samstag, 1, Oktober

Der TTC Altdorf führt am Samstag, 1.10., wieder eine Altpapiersammlung in Altdorf durch, Gesammelt werden Altpapier, Kartons und Kataloge, Die Bevölkerung wird gebeten, das Altpapier bis 9 Uhr morgens am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen.

### **E**TTENHEIM

#### ■ Kindersachenflohmarkt am Samstag, 8. Oktobe

An rund 60 Ständen werden am Samstag, 8.10.2022, von 10 bis 12 Uhr in der Aula der Heimschule Ettenheim Kinderkleidung und Spielsachen verkauft sowie Kaffee und Kuchen angeboten. Veranstalter ist die katholische Kita St. Bartholomäus

## **E**TTENHEIMMÜNSTER

Am Mittwoch, 28. September, findet um 16 Uhr eine Veranstaltung auf dem alten Friedhof statt. Im Rahmen einer Andacht, die Günter Schwarz halten wird, soll an die verstorbenen Senioren\*innen gedacht werden. Außerdem wird Rita Ohnemus den historischen Hintergrund des alten Friedhofs erläutern. Zu diesem Anlass wird auch die Kapelle geöffnet sein. Für Sitzgelegenheiten und für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die musikalische Begleitung wird Hans Enz übernehmen. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung ins Pfarrheim verlegt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen. Anmeldungen werden bis 26.09. erbeten unter Tel. 07822/448228, M. Faber.

#### **M**ÜNCHWEIER

#### ■ Verein für Obstbau. Garten und Landschaft Münchweier

Der Verein Obstbau, Garten und Landschaft Münchweier lädt interessierte Kinder mit ihren Eltern/Großeltern am Samstag, 8. Oktober, von 15 bis 18 Uhr ein, selbst frischen Apfelsaft herzustellen und natürlich vor Ort zu verkoster Mit vorher von Vereinsmitgliedern gesammelten Äpfel können Jung und Alt so beim "Schautrotten" die verschiedenen Arbeitsgänge erleben und selbst mithelfen. Der Verein bietet passend dazu frisch gebratene Apfelküchle und Getränke an. Die Veranstaltung findet bei der Winzerhalle in Münchweier statt. Es gelten die dann gültigen Coronaregeln. Eine Anmeldung ist nicht endig. Wir freuen uns auf viele kleine und große Helfer und Gäste.

#### ■ Gallaghers Nest

#### Freitag 23.9.: Konzert mit Fritz Hutchison (Kansas City, USA)

Einlass ab 19.15 Uhr , Beginn: 20 Uhr. Tickets online und an der Abendkasse 12 Furo www.gallaghersnest.com/events

### ■ Spieltag SV Münchweier

### Sonntag, 25 September

13 Uhr SV Münchweier II - FV Dinglingen III 15 Uhr SV Münchweier I - SV Rust II.

# ■ Ergebnisse Tennis-Club Münchweier

Mixed 30: TSG TC Kaiserstuhl Bötzingen/TC Endingen 1 - TSG TC Mür

weier/ TC Ettenheim/TC Ringsheim 1 4:5

Mixed 50: TSG TC Münchweier/ TC Kappel-Grafenh. 1 - TC Mundingen 1 4:5 In der Mixed werden sechs Einzel gespielt, drei Herreneinzel (Einzel 1·3) und drei Dameneinzel (Einzel 4-6). Anschließend werden drei Mixed-Doppel ge-

# spielt, bestehend aus je einer Dame und einem Herren Vorschau: Samstag, 24. September, 13 Uhr

Mixed 30 - TSG TC Gottenheim/TC Wasenweiler 1, TC Heimbach 1 - Mixed 50 Öffnungszeiten Clubheim: Dienstags, mittwochs und donnerstags ab 18 Uhr und an den Heimspielen an den Wochenenden.

## WALLBURG

### ■ Mitgliederversammlung des Sportclub Wallburg

Der Sportclub Wallburg lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur jährlichen Mitgliederhauptversammlung ein. Diese findet statt am Freitag. 14. Oktober, um 20 Uhr im Sportheim in Wallburg. Da in diesem Jahr auch wieder Wahlen stattfinden werden, hofft die Vorstandschaft auf ein zahlreiches Erscheinen. Wünsche und Anträge für diese Versammlung sind bitte bis zum 7. Oktober an den 1. Vorstand Tim Rohrwasser (tim.rohrwasser@gmail.com) zu entrichten. Bis bald Euer Verwaltungsrat des SC Wallburg.

■ Geführten Wanderung "Wandern und Wein"
Die Wanderfreunde Wallburg laden am Samstag, 24. September, zu einer Geführten Wanderung rund um Wallburg, Münchweier und Ettenheimmünster unter dem Motto "Wandern und Wein" ein. Angeboten werden eine 10 und eine 5 Kilometer Wanderstrecke. Start ist um 10 Uhr bei der Festhalle in Wallburg. Die Startgebühr beträgt 3 Euro. Für Weinliebhaber besteht die Möglichkeit, für einen Aufpreis von 5 Euro an drei Kontrollstellen Wein zu verkosten. An den Kontrollstellen werden auch kleine Vesper angeboten. Eingeladen sind alle, die gerne wandern

## WIR GRATULIEREN



1

27. September: Otto Weber (70 Jahre)

### ■ Ettenheim

28. September: Bernhard Vögele (70 Jahre).

### Goldene Hochzeit

29. September: Eva-Maria und Hans-Joachim Schwab

# **Ende des Ettenheimer Amtsblatts**

# NOTDIENSTÜBERSICHT



### Apotheken-Notdienst in Ettenheim **und Umgebung:** Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden

Tages. Donnerstag. 22.9.. Lamm-Apotheke, Lammstr. 3, Lahr, Tel. 07821 / 996600. Brunnen-Apotheke, Haupt str. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 /

Freitag, 23.9., Karls-Apotheke, Stau ferstr. 1, Mahlberg, Tel. 07825 / 2700. Rohan-Apotheke im Schuttertal, Hauptstr. 30, Seelbach, Tel. 07823 / 5454.

Samstag. 24.9.. Löwen-Apotheke. Marktstr. 19, Lahr, Tel. 07821 / 91720. Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 12. Kenzingen, Tel. 07644 / 205.

1

Sonntag, 25.9., Apotheke am Storchenturm, Marktstr. 40, Lahr. Tel. 07821 / 21206. Apotheke im Alten Rathaus, Hauptstr. 20, Malterdingen, Tel 07644 / 6677

Montag, 26.9., Schlüssel-Apotheke, Friedrichstr. 88, Lahr. Tel. 07821 / 24239. Maria-Sand-Apotheke, Bi marckstr. 19 B. Herbolzheim. Tel. 07643 / 3338888

Dienstag, 27.9., Die Engel Apotheke, Friedrichstr. 1, Lahr, Tel. 07821 / 22749. Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

Mittwoch, 28.9., Hirsch-Apotheke, Dinglinger Hauptstr. 105, Lahr-Dinglingen, Tel. 07821 / 41795, Rathaus Apotheke, Hauptstr. 13, Kenzingen, Tel. 07644 / 304.

Notrufnummern: Polizei 110 Notfallrettung und Feuerwehr 112 Krankentransport 0781/19222 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den

ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

Patienten können bei akuten Erkran kungen ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen: Lahr Klostenstr 19 77933 Lahr Öff-

nungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr.

Offenburg/Erwachsene, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 127865100.

bis 22 Uhr. Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr. Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.

Offenburg/Kinder, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr. Samstag, Sonn- und Feiertag von 9

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst, auch außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxen, über die zentrale Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Tierärztlicher Notfalldienst: Bitte beim Haustierarzt den jeweils Notdiensthabenden erfragen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärzt-licher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haustierarzt zu erfragen ist.

Zahnärztlicher Notfalldienst: In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst am Wochenende, Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr sowie Feiertags ab 8 Uhr, unter der Rufnummer 0180/322255511 zu erfahren. Polizei-Notrufdienst: Die Polizei ist unter der Lahrer Rufnummer 07821/ 2770

oder dem Notruf 110 zu erreichen. Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym. Tel. 0800/1110111 oder 1110222.

Familienpflege/Dorfhelferin der Katholischen Sozialstation St. Vinzenz: Einsatzleitung Natalie Mosig, Tel. 07825/4621288

Nachbarschaftshilfe Ettenheim e.V.: Friedrichstr. 30, Tel. 07822/4224391, Sprechstunden Di. 16-18 Uhr, Do. 13-15 Uhr. Fr. 10-12 Uhr.

Uhr, Fr. 10-12 Uhr.

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e.V.: Spitalstr. 3, 77971 Kippenheim, Tel. Sprechzeiten 9-11 Uhr. Tel. 07825/5200,

EnBW Regional AG: Störungs stelle Tel. 0800-36 29 477

Arbeitskreis Leben (AKL): Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Oberau 23, 79102 Freiburg, Tel. 0761-333 883

Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien. Prinz-Eugen-Str. 77654 Offenburg, Tel. 0781/

# **GOTTESDIENSTE**



# KATHOLISCHE

# Seelsorgeeinheit Ettenhein

Abkürzungen: AD = St. Nikolaus Altdorf EH = St Bartholomäus Ettenheim, Spk = Spitalkirche St. Barbara Ettenheim, EM = St. Landelin Ettenheimmünster, EW = St. Marien Etten-heimweiler, MW = Hl. Kreuz Münchweier, WB = St. Arbogast Wallburg. Do., 22.9. MW 17.30 Uhr Eucharisti che Anbetung, EM 19 Uhr Andacht zum Hl. Landelin MW 19 Uhr Eucharistiefeier. Fr., 23.9. EM 19 Uhr Eucharistiefeier. Sa., 24.9. EH 14 Uhr Trauung von Stefan und Mareike Winterer, geb. Kmetic. AD 17.15 Uhr Rosenkranz. AD 18 Uhr Sonntagy bendmesse. So., 25.9. MW 9 Uhr Eucharistiefeier. EH 10.30 Uhr Eucharistiefeier, mitgest. vo Caritasver-band Lahr. MW 18 Uhr Rosenkranz. WB 19 Uhr Rosenkranz. Di., 27.9. EH 18 Uhr (SPK) Rosenkranz. AD 18.15 Uhr Rosenkranz, AD 19 Uhr Eucharistiefeier. MW 19 Uhr Rosenkranz Mi., 28.9. MW 18 Uhr Rosenkranz. EW 19 Uhr Eucharistiefeier. Do., 29.9. MW 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung, MW 19 Uhr Eucharistiefeier

### Seelsorgeeinheit Maria Frieden Kippenheim: St. Mauritius Kippenheim (KI), St. Leopold Mahlberg (MA) Sa., 24.9. KI 7.30 Uhr Meditation am

Samstagmorgen, KI 17 Uhr Rosenkranz. **MA** 17.45 Uhr Feier der Versöhnung - Beichte, Pfr. M. Ibach. **MA** 

18.30 Uhr Eucharistiefeier, Pfr. M. Ibach. **So., 25.9. KI** 10 Uhr Festliche Eucharistiefeier zum Patrozinium, Pfr. M. Ibach.

# **EVANGELISCHE**

### Ettenheim

Do., 22.9., 19.30 Uhr Abendgebet (Pfrin. Plöse). **So., 25.9.,** 10 Uhr Miteinandergottesdienst im Prinzengarten zum Erntedankfest, mit Vortellung der Konfirmanden Mahlberg, Kappel-Grafenhausen

Fr., 23.9., 19 Uhr Projektchor im Jakobushaus. So., 25.9., 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert). Mi., 28.9., 15 Uhr Konfi-Fahrrad-Tour im Südbezirk. 19 Uhr Atempause. Andacht. Innehalten, um du halten. Do., 29.9., 19.30 Uhr Kirchenchor-Probe im Jakobushaus

# Schmieheim und Wallburg

**So., 25.9.,** 10 Uhr Schöpfungsgottes-dienst (Pfr. i.R. E. Moldenhauer). 11 Uhr Taufgottesdienst (Pfrin. Grüs-

# SONSTIGE

### Neuapostolische Kirche

Herbolzheim, Steigstraße So., 25.9., 9.30 Uhr Gottesdienst. Mi., 28.9., 20 Uhr Gottesdienst.

Jede Woche der lokale Überblick

Von Haus zu Haus

Mit uns verpassen Sie nichts.